

ZMLUVA

číslo z registra zmlúv Ú PSK: č. 850/2018/DFaR

o poskytnutí dotácie uzatvorená v zmysle ustanovenia § 269 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a Všeobecne záväzného nariadenia Prešovského samosprávneho kraja č. 65/2018, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie Prešovského samosprávneho kraja č. 57/2017 „O poskytovaní dotácií z vlastných príjmov Prešovského samosprávneho kraja“ v platnom znení uzavretá podľa ustanovenia § 8 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

medzi

Poskytovateľ:

Sídlo:

Štatutárny orgán:

IČO:

Bankové spojenie:

Bežný účet - IBAN:

Príjmový účet - IBAN:

(ďalej len „poskytovateľ“)

Prešovský samosprávny kraj

Námestie mieru 2, 080 01 Prešov

PaedDr. Milan Majerský, PhD., predseda

37870475

Štátna pokladnica

SK54 8180 0000 0070 0051 9082

SK94 8180 0000 0070 0051 9138

a

Prijímateľ:

Sídlo:

Štatutárny orgán:

IČO:

Bankové spojenie:

IBAN:

(ďalej len „prijímateľ“)

Kongregácia sestier služobníc Nepoškvrnenej

Panny Márie

Sládkovičova 22, 080 01 Prešov

RNDr. Eva Sičáková

00585700

Všeobecná úverová banka, a.s.

SK74 0200 0000 0032 0067 7351

Článok I

Predmet a účel zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí dotácie z rozpočtu Prešovského samosprávneho kraja (ďalej aj ako „PSK“).
2. Dotácia sa poskytuje na základe uznesenia Zastupiteľstva PSK č. 109/2018 z 22. 10. 2018 a predstavuje refundáciu podielu výdavkov vynaložených na realizáciu projektu v rámci Výzvy č. 2 PSK na predkladanie žiadostí o poskytnutie dotácie pre rok 2018 – Program 3 „Sociálne služby“ – Kvalitné poskytovanie sociálnych služieb na území PSK neverejnými poskytovateľmi.
3. Podprogram 3.1 – kapitálové (investičné) výdavky predstavuje rekonštrukciu, modernizáciu, a stavebné úpravy zariadení neverejných poskytovateľov poskytujúcich sociálne služby pobytovou formou v zariadeniach domovov sociálnych služieb, špecializovaných zariadení a zariadení podporovaného bývania, vrátane ich vybavenia hnutelným majetkom investičného charakteru.
4. V rámci systému refundácie prijímateľ najskôr výdavok uhradí z vlastných zdrojov a následne predložením zúčtovania žiada o jeho preplatenie, keď sa dotácia prepláca na základe skutočne vynaložených výdavkov.

5. Základné informácie o poskytnutej dotácii:

Program:	3 SOCIÁLNE SLUŽBY
Podprogram:	3.1.
Druh výdavku:	kapitálové (investičné) výdavky
Názov projektu:	Kvalitne poskytované sociálne služby od A po Z – symfónia krásy a bezpečia pre seniorov
Výška dotácie :	19 750,00 EUR (slovom: devätnásťtisícšesťdesiat eur)
Termín realizácie projektu:	27.08.2018 – 30.06.2019

Článok II

Podmienky realizácie, vyúčtovania projektu a poskytnutia dotácie

1. Prijímateľ je povinný vykonať vyúčtovanie podporenej činnosti a povinného spolufinancovania
 - a) do 15 kalendárnych dní od doručenia zmluvy, ak termín realizácie podporenej činnosti bol pred uzatvorením zmluvy pre Program 3. „Sociálne služby“ - Kvalitné poskytovanie sociálnych služieb na území PSK neverejnými poskytovateľmi,
 - b) do 15 kalendárnych dní od termínu realizácie projektu, ktorý je uvedený v zmluve, ak došlo k uzatvoreniu zmluvy pred termínom realizácie projektu pre podprogram 3.1, najneskôr však do 31.7.2019.
2. Minimálna výška výdavkov predložených vo vyúčtovaní musí predstavovať súčet poskytnutej dotácie PSK a 5 percentného spolufinancovania.
3. Oprávnené výdavky:
 - a) z vecného hľadiska sa za oprávnené výdavky považujú preukázateľné výdavky súvisiace s realizáciou podporenej činnosti na obstaranie služieb, tovarov a stavebných prác spojených s cieľom daného projektu v rámci daného programu a jeho oprávnených aktivít,
 - b) z časového hľadiska sa za oprávnené výdavky považujú výdavky prijímateľa, ktoré vznikli v lehote súvisiacej s termínom realizácie podporenej činnosti uvedenej v zmluve o poskytnutí dotácie.
4. Prijímateľ je povinný v rámci vyúčtovania projektu preukázať PSK, v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, že výdavky vynaložené na projekt sú preukázateľne a jednoznačne použité v priamej súvislosti s podporovanou činnosťou.
5. Všetky originály účtovných dokladov vzťahujúce sa k využitiu dotácie budú uložené v zmysle účtovných predpisov k nahliadnutiu u prijímateľa.
6. Vyúčtovanie dotácie je potrebné doručiť poštou alebo do podateľne PSK, alebo elektronicky podľa zákona o e-Governmente na vecne príslušný odbor PSK, ktorý vykoná kontrolu správnosti a úplnosti vyúčtovania.
7. Vyúčtovanie obsahuje:
 - a) Prílohu č. 2 – Rozpočet projektu, v ktorej je potrebné vyplniť stĺpec „Skutočnosť (vyplňa sa pri vyúčtovaní)“,
 - b) fotokópie účtovných dokladov,
 - c) fotokópie bankových výpisov/výdavkových pokladničných dokladov potvrdzujúcich vznik a úhradu oprávnených výdavkov za celý rozpočet projektu,
 - d) správu o vyhodnotení realizácie projektu,

- e) fotodokumentáciu z realizácie vrátane propagačných materiálov za účelom preukázania publicity PSK.
8. Výzvu na odstránenie nedostatkov zasiela Odbor sociálnych vecí a rodiny PSK na e-mailovú adresu žiadateľa uvedenú v žiadosti alebo do elektronickej schránky. Ak nemá žiadateľ e-mailovú adresu a nedoručuje sa mu do elektronickej schránky, bude vyzvaný telefonicky. Na odstránenie nedostatkov je stanovená lehota 5 pracovných dní od doručenia výzvy na odstránenie nedostatkov. Pri nedodržaní tejto lehoty zo strany prijímateľa nebudú prijímateľovi poukázané finančné prostriedky v zmysle uzatvorenej zmluvy.
 9. Dotáciu možno poukázať len ako refundáciu výdavkov spojených s podporovanou činnosťou, ktorá je uvedená v zmluve o poskytnutí dotácie, ak výdavky boli realizované v termíne, rozsahu a na účel uvedený v zmluve o poskytnutí dotácie.
 10. Prijímateľ, na ktorého sa vzťahujú ustanovenia § 7 a § 8 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov je pri realizácii výdavkov súvisiacich s podporeným projektom povinný postupovať v zmysle uvedeného zákona.
 11. Dotácia sa poskytuje z rozpočtu PSK pre rok 2018 v súlade s ustanovením § 8 ods. 5 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov za predpokladu dodržania podmienok zadefinovaných vo Výzve a v tejto zmluve.
 12. Za správnosť údajov uvedených vo vyúčtovaní zodpovedá osoba, ktorá podpisuje vyúčtovanie projektu a štatutárny zástupca prijímateľa.
 13. Výnosy z poskytnutých prostriedkov po odrátaní poplatkov za vedenie účtu (okrem poplatkov za založenie a zrušenie účtu) sú podľa § 6 ods. 1 písm. b) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov príjmom rozpočtu PSK. Prijímateľ je povinný odvieť na príjmový účet poskytovateľa, vedený v Štátnej pokladnici: SK94 8180 0000 0070 0051 9138, kladný rozdiel medzi výnosmi a poplatkami za vedenie účtu najneskôr do 31. 03. nasledujúceho kalendárneho roka.
 14. Prijímateľ je povinný doručiť poskytovateľovi písomne v lehote uvedenej v čl. I, bode 5 tejto zmluvy nielen informáciu o platbe výnosov, ale aj informáciu o tom, že výnosy nevznikli.

Článok III

Propagácia projektu

1. Prijímateľ dotácie je povinný prezentovať PSK ako podporovateľa projektu, na ktorý bola dotácia poskytnutá nasledovne: „Projekt je podporený z rozpočtu Prešovského samosprávneho kraja.“
2. Prijímateľ sa zaväzuje prezentovať poskytovateľa prostredníctvom umiestnenia loga PSK na všetkých tlačovinách, webových stránkach spojených s projektom a príjmom a ďalších komunikačných a marketingových výstupoch projektu.

Článok IV

Spôsob vykonávania kontroly a sankcie

1. Kontrolu plnenia podmienok stanovených vo Výzve PSK a kontrolu dodržania rozsahu, účelu a ostatných podmienok dohodnutých v tejto zmluve o poskytnutí dotácie, ako aj správnosti finančného vyúčtovania a vecnej realizácie projektu je oprávnený vykonať zamestnanec poskytovateľa, Útvary hlavného kontrolóra PSK a kontrolných orgánov Slovenskej republiky v zmysle zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých

- zákonov v znení neskorších predpisov. Prijímateľ sa zaväzuje umožniť zamestnancom výkon administratívnej finančnej kontroly a finančnej kontroly na mieste podľa predchádzajúcej vety.
2. Kontrola použitia dotácie sa môže uskutočniť v mieste sídla prijímateľa, v mieste realizácie projektu alebo prostredníctvom dokladov zaslaných poskytovateľovi.
 3. O spôsobe a čase vykonania kontroly je oprávnený rozhodnúť poskytovateľ dotácie alebo kontrolný orgán Slovenskej republiky v zmysle zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
 4. Nedodržanie zmluvne dohodnutých podmienok sa považuje za porušenie finančnej disciplíny a bude podliehať sankciám podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
 5. Poskytovateľ má právo neposkytnúť dotáciu v prípade, ak príjemca poruší povinnosť týkajúcu sa propagácie projektu uvedenú v článku III zmluvy.
 6. Prijímateľ je povinný dotáciu v celom rozsahu vrátiť, ak sa po poskytnutí dotácie preukáže, že v žiadosti o poskytnutie dotácie alebo v dokumentoch, ktoré boli jej prílohami, vo vyúčtovaní skutočne zrealizovaných výdavkov alebo v dokladoch, ktoré boli jej prílohami, uviedol nepravdivé údaje.
 7. Ak došlo k vyplateniu dotácie z titulu neoprávnených výdavkov alebo k porušeniu zmluvných ustanovení uvedených v článku I., II., alebo ak boli finančné prostriedky prijaté nezákonne alebo v nadmernej výške, je prijímateľ povinný o tom informovať poskytovateľa a vrátiť poskytovateľovi pomernú časť dotácie do 30 dní od zistenia povinnosti vrátiť finančné prostriedky a to:
 - a) na bežný účet poskytovateľa uvedený v záhlaví zmluvy, ak finančné prostriedky vracia do 31. 12. 2018,
 - b) na príjmový účet poskytovateľa uvedený v záhlaví zmluvy, ak finančné prostriedky vracia po 1. 1. 2019.
 8. Zmluvné strany sa dohodli na krátení dotácie, ak prijímateľ predloží vyúčtovanie výdavkov realizovaného a ukončeného projektu v nižšom objeme ako pôvodne uviedol v rozpočte projektu v Žiadosti o poskytnutie dotácie. Poskytovateľ v tomto prípade poskytne dotáciu maximálne vo výške podielu podľa článku II. bod 2 zo skutočne vynaložených a uhradených výdavkov na projekt.
 9. O vrátení nevyčerpaných finančných prostriedkov bude prijímateľ poskytovateľa písomne informovať.
 10. Ak prijímateľ nevráti finančné prostriedky v stanovenej lehote, poskytovateľ je oprávnený prijať opatrenia zamerané na získanie dlžnej časti v zmysle platných právnych predpisov. Náklady vynaložené na získanie dlžnej časti sú na ťarchu prijímateľa.

Článok V

Prechodné a záverečné ustanovenia

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do doby poskytnutia dotácie, respektíve do doby prevzatia oznámenia o neposkytnutí, respektíve krátení dotácie najneskôr do vysporiadania všetkých záväzkov zmluvných strán vyplývajúcich z tejto zmluvy.
2. Všetky písomnosti vrátane tých, ktoré vyvolávajú právne účinky budú medzi zmluvnými stranami zabezpečované listinami doručenými poštou, osobne alebo e-mailom na adresy uvedené v záhlaví tejto zmluvy. Ak bola písomnosť zasielaná poštou, považuje sa za doručení dňom, v ktorom ho adresát prevzal alebo odmietol prevziať, alebo na tretí deň odo dňa podania zásielky na pošte, ak sa uložená zásielka vrátila späť odosielateľovi, i keď sa adresát o tom nedozvedel. Ak bola

písomnosť doručená osobne, považuje sa za doručenie dňom prevzatia a ak bola písomnosť doručená e-mailom, považuje sa za doručenie v momente prenosu, inak v nasledujúci pracovný deň, aj keď si ju adresát neprečítal.

3. Práva a povinnosti zmluvných strán výslovne neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v platnom znení, ak nie je ustanovené inak.
4. Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z ktorých 1 dostane prijímateľ a 3 poskytovateľ.
5. Zmluvu je možné zmeniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzavrieť túto zmluvu, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie je žiadnym spôsobom obmedzená alebo vylúčená. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vo vlastnom mene podpísali. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluva nie je uzavretá v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok.
7. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia. Na zverejnenie zmluvy sa vzťahuje § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

Poskytovateľ:

Prijímateľ:

V Prešove, dňa 21.11.2018

V Prešove, dňa 15.11.2018

v.r.

v.r.

.....
PaedDr. Milan Majerský, PhD.

predseda PSK

.....
RNDr. Eva Sičáková

štatutárny zástupca

Táto zmluva bola zverejnená dňa: 22.11.2018

Táto zmluva nadobúda účinnosť dňa: 23.11.2018